

出國報告

我國與緬甸經貿投資、人道援助合作 採訪報告

服務機關：外交部國際傳播司

姓名職稱：外文編譯何佳珊及攝影陳美玲

派赴國家：緬甸

出國期間：108年4月23日至30日

報告日期：108年7月22日

摘要：

外交部英文版《台灣評論》(Taiwan Review)雙月刊為探討我政府自 105 年推動「新南向政策」後，台灣與緬甸之雙邊經貿投資及人道援助合作現況，本(108)年特別派遣外文編譯何佳珊及攝影陳美玲赴緬甸採訪。本出國報告係根據此次採訪成果撰寫，內容包括採訪目的、過程、心得及建議，並包含依此次採訪內容所撰之英文報導兩篇。

第一篇報導之主題為台緬經貿投資交流，受訪單位包括我駐緬甸代表處、外貿協會「仰光台灣貿易中心」及當地台商等，內容包括緬甸經貿投資環境與潛在商機之介紹，以及台商如何利用當地投資優勢，達成全球布局、分散風險及開拓東協市場之目標。

第二篇報導係介紹台緬非政府組織(NGO)人道援助合作之現況，受訪對象包括台灣「至善基金會」、「伊甸基金會」及「愛緬基金會」以及在緬甸當地與國際 NGO 合作夥伴如 Eden Center for Disabled Children 及 The Leprosy Mission 所共同推動之幼照中心、義肢捐贈、職業訓練、孤兒認養及造橋、挖井等多項人道援助計畫，這些計畫結合台灣非政府組織累積多年之發展經驗及在地合作夥伴之資源，並獲得本部 NGO 國際事務會之補助，獲致廣大迴響及好評。

前述兩篇報導業分別刊登於英文版《台灣評論》雙月刊本年 7-8 月號，網路版亦同步刊出，並獲蒐入外交部「新南向政策資訊平台」。

採訪目的：

緬甸具有年輕之勞動力、富饒之天然資源如農林、石油與天然氣，以及優越之地理樞紐位置，隨政治及經濟持續開放，近年大量國外投資湧入，是南向投資之新興地區。該國政府正推展一系列改革措施，包括旨在發展市場經濟體系之 12 點政策，將農業、工業及基礎建設等列為重點發展領域，並努力改善經商環境，可作為台商進軍東南亞地區之跳板，也是政府「新南向政策」鎖定之重點國家，期望藉此次報導協助台灣業者掌握緬甸之內需潛在商機，以及善用其成本相對合理之土地及人力資源，強化我業者之國際競爭力。

另，「新南向政策」之推動，有賴兩國人民建立堅實與多面向之交流基礎。我國非政府組織在緬甸耕耘多年，並與當地及國際 NGO 攜手合作推動各項援助，協力改善弱勢族群之生活福祉、知識及技能，使無數民眾受益，亦展現台灣在國際人道援助上，無論是政府或民間團體始終不曾缺席，長時間之努力更受到當地人民及國際肯定。

採訪過程：

《台灣評論》雙月刊外文編譯何佳珊及攝影陳美玲赴緬甸採訪共計 8 日，兩人於本年 4 月 23 日抵達最大城市仰光，嗣透過我駐緬甸代表處之安排，專訪張大使俊福及經濟組蕭組長俊，並採訪在當地設立據點之台商，包括偉特企業、農友種苗及玉山銀行，訪談其核心業務、發展策略和營運挑戰，以及參訪外貿協會「仰

光台灣貿易中心」，瞭解其推廣台灣產品及協助台商拓展當地市場之現況以及當地投資優勢與挑戰。

何員及陳員另就人道援助合作議題拜會「愛緬基金會」、Eden Center for Disabled Children 及 The Leprosy Mission，討論近年來所推動之計畫服務內容及獲致成效，其他採訪對象包括台商總會何會長廷貴、緬甸台灣商貿會曾榮譽會長現蕙以及世紀鋼構徐協理發信。

採訪內容：

第一篇報導爰以本年5月中旬緬甸台商總會榮譽會長王明祥董事長所投資成立之 Golden Myanmar Investment 公司，在仰光省長 UPhyo Min Thein 見證下，與仰光省發展委員會簽署投資意向書，擬開發 Yangon Htantabin Technology Park（仰光華緬科學園區），總投資額約3億美金，預計未來創造15萬個工作機會之投資計畫作為引言，此案例顯示台商著眼於緬甸人口紅利優勢及勞工供應充沛與工資相對便宜等發展利基計劃擴大投資，說明台緬兩國未來可透過合作，共創雙贏共榮的局面。

其次，述及我駐緬甸代表處及外貿協會「仰光台灣貿易中心」積極配合政府「新南向政策」之推動，辦理各項交流合作計畫，其中「仰光台灣貿易中心」，提供台商經貿相關資訊及服務，並舉辦台灣精品展及貿易洽談會，致力推廣台灣產品及協助台商拓展當地市場，扮演深化雙邊經貿投資關係之重要角色。張大使俊福在受訪時則表示，近年來隨著代表處成立、簽證簡化措施及華航

提供直飛航班等，兩國關係不論是在經貿投資、醫療服務或文化交流方面，均有更加密切之往來，台灣可利用其科技能力及產業發展優勢，加強拓展緬甸市場，代表處亦可提供台商必要協助，並與當地政府部門積極溝通，建立更密切之夥伴關係。

報導內容最後探討我製造業、農業及銀行業在當地之營運發展情形，以及緬甸政府招商引資之政策及其投資環境。受訪廠商包括農友種苗、世紀鋼鐵結構及玉山銀行，探討他們赴緬甸發展之緣由及在當地投資之優勢及挑戰，並介紹其營運項目、生產線，以及業務拓展情形。受訪者均表示緬甸消費市場近年來明顯呈現成長趨勢，當地政府部門提供諸多租稅優惠並協助排除投資障礙。另外，鑑於中國及越南工資不斷高漲以及美中貿易戰之影響，受訪者計劃擴大在緬甸之投資並加強彼此合作，以爭取更多商機。

第二篇報導重點為介紹受訪基金會在緬甸推動人道援助計畫之緣起、服務內容及合作夥伴，以及所獲致之成果，包括受惠族群及民眾之感言，這些計畫旨在結合台灣非政府組織之發展經驗及在地合作夥伴之資源，協力改善弱勢族群之生活福祉、知識及技能，使無數民眾受益，成效豐碩，受到當地人民極大肯定。

其中「伊甸基金會」所推動之義肢捐贈、身心障礙輔導及職能治療培訓計畫，嘉惠 300 名遭地雷炸傷截肢居民，「至善基金會」幼兒照顧計畫，吸引超過 2000 名婦女及社區義工參與，學習如何製作教具及教學方法，激發兒童發展潛能，而「愛緬基金會」除了孤兒認養、建校、造橋、挖井等多項人道援助計畫之外，一碗粥計畫，已提供營養早餐予 21 萬多名貧困兒童，助其健康成長及

學習，這些計畫顯示台灣有能力，也有實力來協助開發中國家及回饋國際社會。

心得及建議：

此次緬甸採訪成果豐碩，感謝駐緬甸代表處張大使俊福及張副參事水庸於人員抵埠前協調洽繫採訪對象，以及妥善安排交通食宿。張大使表示，緬甸係政府「新南向政策」之重點國家之一，表示政府將挹注更多資源，尋求與緬甸建立新型、全方位夥伴關係。在公、私部門共同努力下，台緬經貿、醫療及觀光交流均見顯著成長，駐緬甸代表處及仰光台灣貿易中心亦會加強與緬甸政府部門和經貿組織之聯繫和交往，繼續推動雙邊經貿投資、文化及其他不同形式之交流活動，尋求雙贏局面，兩國雙邊關係發展前景可期。

緬甸是東南亞極具開發潛力之國家，近年來該國政府推展一系列開放改革方案，積極鼓勵外商投資，提供諸多租稅優惠，使得緬甸更具成長潛力，建議製造業及服務業等台灣廠商可透過多元管道瞭解緬甸市場，把握潛在商機，以提升自身國際競爭力。

我政府推動「新南向政策」屆滿三年，其中台緬雙邊交流成果多元且豐碩，殊值透過文字與圖像廣為宣介。建議未來我政府相關期刊或雜誌可配合政策需要，適時規劃派員赴國外進行專題採訪，報導我與新南向目標國最新雙邊關係，展現政策具體成果。